

Le vent de la Chine - 港京岸风

17 -23 mai 1999

/spécial «crise ambassade Belgrade»/

N°20(IV)



étranger». Des journalistes ont été frappés, des ambassades lapidées, même sans rapport à l'affaire. Sentiment éphémère, non encouragé par le régime (*qui a pris les mesures pour enrayer la violence*), mais qui peut être analysé, car il exprime un préjugé antique, choc des cultures. Ce sont l'accueil difficile par l'empereur **Qianlong** de la délég. de **Mc Cartney** (1797); le rejet voulu par l'impératrice **Tseu Xi** (guerre des *boxers*); les accents intolérants de la Révolution Culturelle... En mai '99, la source du rejet dépasse les bombardements yougoslaves.

la campagne politique, et la vague de colère

A ce ressentiment, participent, ① le **complexe** (*exprimé par Lu Xun dans une page célèbre*), face à l'**avance technique** d'un **Ouest** ressenti comme **arrogant**, ② l'**omniprésence** des **USA impérialistes** dans le monde, ③ l'**angoisse** de M de travailleurs sacrifiés à l'autel de la concurrence mondiale et de l'**OMC**, et peut-être plus que tout ④, la nostalgie du *cocon* d'hier, le refus des *valeurs nouvelles*, de la fièvre d'un bonheur matériel, égotiste et yankee. Les manifestants du W-E. passé, n'auraient rien contre une Chine plus chinoise, et plus socialiste!

Ne pas se méprendre sur nos propos: l'**acquis** des 20 années passées, la bonne volonté mutuelle, les coopérations, invests, formations, amitiés, rien de tout cela n'est remis en cause. Mais peut-être a t'on voulu faire passer, aux européens et américains, le **message du risque**, à vouloir trop vite pousser la Chine dans une **logique économiste**: celui de voir ce peuple (*qui s'avère, à cette occasion, plus grégaire que d'autres*) rechercher son identité (ou autodéfense) dans une **repolitisation** (*jiang zhengzhi*) **du débat public**. Tentation anachronique, mais qui pourrait retrouver des séductions, en cas de confrontation intern'le!

Colère du pouvoir/de la rue : jour par jour

Sam. 8 mai: 7h: annonce du bombardement de l'ambassade de Chine à Belgrade (3 missiles à fragmentation), victimes chinoises, **15h:** manif. des étudiants, suivis du peuple, devant l'ambassade US, puis la britannique – immédiatement, jets de pierres. Violences dans 8 villes, dont Chengdu (résidence du Consul Général US détruite).

Dim. 9: poursuite des manif. violentes, contre les ambas. des USA, de GB (2t de pierres!), d'Albanie, d'Irlande, de Bulgarie. La police se borne à empêcher les intrusions. **19h: tour-nant:** (*suite à un vote du Com. Permanent?*) annonce (TV) du vice-Prsdt **Hu Jintao**, les manif doivent respecter *légalité* et *stabilité*.

Lun. 10: des circulaires musellent les manif, un corset policier se met en place. Dépêchés par le **Front Uni** (= **Hu Jintao**), des religieux de tout bord, défilent en tenue (symbole voulu de la «*communion dans la colère*»).

Mar. 11: retour de 2000 soldats dans leurs casernes. A Pékin, **Viktor Tchernomyrdine** ne peut faire accepter le plan de paix (du groupe G8+Russie). Les *excuses* de Clinton, en Chine, sont enfin «*publiées*» (en style télégraphique) et jugées «*insuffisantes*».

Merc. 12: retour des cendres des 3 journalistes victimes du bombardement, et des 20 blessés, accueillis en martyrs. Obsèques nationales, présidées par tout le gouv't.

Jeu. 13: le Prsdt Jiang Zemin accepte enfin de recevoir B. Clinton au tél., prend note de ses (nouvelles) excuses. Les 3 victimes sont décrétées «*martyrs révolutionnaires*» (ce qui ne s'était plus fait, sauf erreur, depuis '49).

Vend. 14: la campagne idéologique gagne dans la presse (cf **Quot./Peuple**: une «*profanation sans vergogne de la civilisation humaine*»), dans les *univ.* (cf **Zhu Yuhe**, Recteur de **Qinghua**, citant, devant un grand amphî bondé, Mao et ses «*3 règles pour lutter contre les éléments*» (Suite p2)

Les autorités tiennent la situation en main

Une chose aura frappé tous les observateurs au cours de cette crise: le haut degré de **maîtrise** des événements, par les différents outils du régime. Contrôle faisant preuve d'une *tête froide*, contredisant la *rhétorique enflammée*:

en 6 heures, samedi matin, toutes les universités du pays avaient leurs manifestants, avec slogans et banderoles prêts à l'usage,

le **plan de contrôle**, dès lundi matin, était sans faille, de manière à conserver bien en place les protestations mais sans la violence – «*accompagner*» la colère de la base, au lieu d'y couper court. Ce faisant, le besoin de la rue de s'exprimer, qui eût pu jaillir trois semaines plus tard (les 3 et 4 juin, *mauvais souvenir pour le régime*), est assouvi – pour longtemps.

cette crise orchestre la **montée en puissance diplomatique** de la Chine, et son **retour sur la scène internat'le**. La visite (merc. 12) du chancelier **Schroeder**, émissaire de la RFA, de l'UE et de l'OTAN, malgré l'annulation du **Sommet Europe-Chine** qu'il eût dû présider, démontre que la Chine est désormais ressentie comme partenaire incontournable de tout règlement dans l'affaire du Kosovo, et puissance mondiale. Le Politbureau vient de décider de tenter le *forcing* pour obtenir l'arrêt d'une campagne de l'OTAN contraire à ses intérêts, et d'imposer «*une solution acceptée par la Yougoslavie*».

Jusqu'où ira t'il?

Il veut participer, en cas d'accord, à une force de paix au Kosovo (*en envoyant des officiers*). Son alliance avec la Russie devrait être renforcée, pour assurer une «*défense planétaire multipolaire*». En cas de désaccord avec l'OTAN, Pékin pourrait menacer de relancer l'assistance nucléaire à l'Iran et au Pakistan, hantise du Pentagone. C'est, en moins d'une semaine, la fin du dogme de défense hérité de **Deng Xiaoping**: «*garder profil bas, maintenir la tête froide, et ne jamais prendre l'initiative*»!

OMC: en inversion de phase, l'embellie

L'échec du **marathon de Wash'ton** (*après veto de B. Clinton*), et le bombardement de Belgrade ont rafraîchi l'atmosphère, mais non interrompu les **négociations OMC**. Si, suite aux désordres dans Pékin, le **Sommet UE-Chine** a été reporté, le négociateur de l'U.E., était présent, depuis mercredi 12, pour donner discrètement le signal politique: «*l'Europe est toujours là*».

Dans le «*deal*» quasiment conclu entre Chine et USA en avril, (cf **VdLC N°15**), Bruxelles voit deux obstacles. ① la Chine devrait reprendre une partie de ses concessions (c'est son droit): ce ne sera pas «*business as usual*», mais «*business*» pur et dur. ② «*Le pantalon convient, mais la veste n'est pas à la taille*»: certaines **offres** sont **philo-yankee** et **discriminatoires** (ex: agrumes US = 12% de taxes, fruits européens = 40%). De même, Pékin octroie à tel groupe US d'**assurances** des conditions «*extra-OMC*»: distorsion de concurrence pour les européens...

Aucun de ces problèmes n'est indépasseable, avec bonne volonté politique: **Sir Brittan**, le Commissaire européen chargé du dossier (**à présent à HK**), peut retourner à Pékin à tout moment, si le climat s'avère bon pour l'Europe – il pourrait l'être, du fait du refroidissement momentané entre Chine et USA.

En somme: tous comptes faits, il n'est pas exclu que la Chine se retrouve à l'OMC pour la fin de l'année. Sur sa propre volonté, il est des signes qui ne trompent pas: telle la construction en ce moment même, à Genève, de sa future mission – inauguration prévue pour juin '2000!

A l'intérieur :

钱 Argent : Longue Marche IV/1er lancement de l'année
合资企业 J-V: constr. navale - synergie Dalian Hyundai?
约会 R-V: Bourse aux emplois pour Cies étrangères
老百姓 Petit Peuple: un Père Goriot du Céleste Empire
政治 Politique: Les Verts veulent assécher les «3Gorges»

(suite «la colère, jour par jour »)

réfils»), voire l'édition (profusion de livres nouveaux, aux titres tel: «la Chine ne se laissera pas humilier»).

Le même jour, le Conseil de Sécurité de l'ONU vote une résolution de «regret» pour le bombardement de l'ambassade de Belgrade, qui lui inspire «profonde douleur et détresse» -mais **pas condamnation**.

sam.15 : Xinhua accuse les USA de «se dérober à leurs responsabilités», en partic. le Secr. d'Etat **William Cohen**: le «pardon» est loin d'être accordé, et Pékin réserve toujours son attitude à l'avenir. **Lee Tenghui**, le Prsdt taiwanais va peut-être exacerber la colère, par un **livre** où il conseille à Pékin de «renoncer à sa tentation d'une grande Chine», -de céder l'**autonomie** à 5 régions, dont Taiwan. Peut-être le seul point positif dans ce sombre tableau: toutes les instances du pays se voient priées de réfléchir à une révision de la diplomatie nat'le. Angle n°1: les «intentions réelles de l'OTAN au 21.s», mais cette révision demande aussi d'*émanciper les esprits* (mot d'ordre réformateur), et **exclut** surtout le **nationalisme**, comme moteur politique de la Chine à l'avenir.

ARGENT

• la suspension de **trois coopé mineures sino-US** (militaire, désarmement et Droits de l'H, et les violences de la semaine passée, ont causé une baisse à la bourse de HK, et dès le 10, la finance réclame une coupe des taux d'intérêt du RMB. Depuis '96, six coupes successives ont ramené le taux de base, de 9,18% à 3,78% /an.

• **lundi 10**, depuis la base spatiale de **Tai-yuan** (Shanxi), 1er lancement cette année pour la fusée **Longue Marche 4B**, qui a mis sur orbite synchrone, à 870km au-dessus de la planète bleue, 2 satellites scientifiques civils *made in China*. En 9 ans, la **GCWIC**, compagnie exploitante, a lancé 23 satellites étrangers (dont 10 en '98). A 90% pour le compte de clients US, le marché chinois du lancement occupe 8% du marché mondial, mais la **GCWIC** veut s'attaquer au marché européen, et à la concurrence d'**Ariane**.

JOINT-VENTURES(étranger) 合资企业

• début de panique chez certains intérêts américains en Chine. **Kerr-McGee China Petroleum** a rapatrié son personnel par le 1er avion. A Xi'an (Shaanxi), l'hôtel **Hyatt**, où avait résidé B.Clinton, a eu «chaud»: pris d'assaut par une population de 50000 pers., il a évité la mise à sac, en remettant à la foule, pour *auto da fe*, «sa» bannière étoilée et sa photo du Prsdt. Tous les cinémas ont remplacé leurs films US («*Mulan*», «*Sauver Ryan*»)

par des pieux souvenirs de guerre de Corée, ou des luttes anti-impérialistes des ans de gloire. On a vu passer sur Internet de nombreux appels au boycott de **McDonald**(plusieurs restaurants fermés par mesure de sécurité dans Pékin), **Coca Cola**, **KFC** (5 restaurants endommagés à travers le pays)...

A Pékin, presque toutes les visites et activités politiques, culturelles, d'affaires ont été annulées. Telles celles de l'**Orchestre Symph. de Boston**, avec son maire **Richard Daley**, et 100 entrepreneurs du **Middlewest**. Tel le **Festival de Jazz Heineken**. Stoïquement, le **CLSA** a maintenu son 4. China Forum (12-14 mai) : 90% des inscrits auraient répondu «présents».

• l'iranien **NITCo** avait commandé 10 **super-pétroliers** d'un tonnage global de 3Mt DWT, répartis entre **Hyundai** (Corée/Sud) et **Chantiers de Dalian** (Liaoning). Contrat doublement novateur: ① jusqu'à présent ce type de construction à **hite technologie** échappait aux chantiers chinois. Avec ce choix, la **NITCo** économisera **4,6MUSD** par rapport aux offres européennes. ② Dalian avait un problème de *design*: Hyundai fournit au partenaire ses plans, établis par les 1000 ingénieurs de son centre de recherches. 1ère étape vers une synergie du 21.s., associant technologie Hyundai et bas salaires chinois.

• **Siemens** et **Adtranz** (Daimler) vont assurer l'électrification de la ligne de chemin de fer **Harbin-Dalian** (950km). Montant du contrat: **350M DM**, répartis à 45%-55%. Mise en service pour nov. 2001. Participera également à ce contrat, la **China Nat'l Machinery Co**.

RENDEZ-VOUS

- **17-22 mai Pékin** : Foire de l'Audiovisuel
- **21-23 mai Pékin** : Symposium Stratégie des Marques
- **22-23 Pékin** : Bourse aux Emplois pour JV
- **20-24 Pékin** : Semaine Internationale des industries de Haute Technologie '99
- **20-31 Fuzhou** : Foire Commerciale Int'le
- **23-28 mai Dalian** : Foire Export '99

POLITIQUE

• quelques formules de la presse du W-E., pour fustiger les USA : «*arrogance de policier du monde*»... «*hypocrisie du tueur qui se cache sous le précheur des Droits de l'H*»... «*celui qui pratique l'injustice, sera détruit*».

• au plus fort de la crise, tout en assurant, depuis leurs *homes*, un bon travail d'info et de liaison par internet, les diplomates américains ont su garder un modeste sens de l'humour, avec cette trouvaille: «*we may have rocks in our offices, but not in our heads*». Traduction suggérée pr le VdIC: «*nous avons peut être des cailloux au boulot, mais pas dans le ciboulot*».

• Élection haut la main (3/4 des voix) du futur gouverneur de la RAS de Macao, qui prendra le

relais du portugais **A.Viera** le 19 déc. '99 : il s'agit de **Edmund Ho**, 44 ans.

• on se souvient (VdIC n°16) du **contrat** pour une ligne à haute tension entre le **barrage des Trois Gorges** et Shanghai, remporté en avril par **ABB/Siemens**, et de la **réaction** hostile d'organis. écologistes suédoises. Aujourd'hui, les *écologes* intern'x, dont **IRN** et **NWF**, reviennent à la charge en demandant à **Morgan Stanley**, le géant américain du courtage en Bourse, de ne pas lancer d'emprunts pour ce projet, via sa filiale à 35% la **CICC**. La pression s'applique aussi à **Merrill Lynch** et **Salomon Smith Barney**, qui viennent de lancer une souscription de 500MUSD pour le compte de la **CDB**, dont une partie au moins, dénoncent les verts, «trouverait son chemin» vers le barrage.

PETIT-PEUPLE

老百姓

• la mystérieuse apparition de 10000 manifestants du **Falungong** le 25 avril place Tian An Men, a éveillé l'attention publique sur les sectes qui fourmillent en ce pays – conséquence de l'absence de liberté de culte et de la clandestinité qui en résulte. Dernière secte épinglée: **Zhu Shen** («*L'Esprit Seigneur*»), dont le leader charismatique **Liu Jiaguo** vient d'être arrêté dans le Hunan après plus de deux ans de cavale. A travers 22 provinces, Zhu Shen comptait plus de 10000 adeptes, tous soumis à la dîme, y-compris, pour les *belles fidèles*, au don de leur corps au prédicateur. Il prônait un culte syncretique chrétien appelant au renversement du pouvoir politique, à remplacer par le «*Royaume de Dieu*». Mr Liu connaissait ses mâtines: avant de fonder Zhu Shen, il avait créé une autre secte, dite du «*Roi élu*».

• pensionné à 54 ans en '79, au sortir de 10 ans de Révolution Culturelle, **Wang Ruchen** entama la réalisation d'un vieux rêve: participer au «*reboisement de l'âme humaine*», en envoyant des jeunes aux études. Pour ce faire, avec un pragmatisme bien chinois, il commença par placer les économies de toute sa vie, dans un restaurant dont les profits alimentèrent sa «*fondation*». L'argent alla d'abord à une **maternelle**, puis, à partir de '86, aux jeunes les plus prometteurs. Palmarès, 13 ans plus tard : 40 jeunes ont pu grâce à lui étudier, dont 10 en université. Le problème, qui chagrine très légitimement le vieillard – M. Wang a aujourd'hui 84 ans: pas un seul des bénéficiaires de son mécénat n'est venu lui dire le petit mot «*xie xie*» (merci). Aussi incroyable que cela puisse paraître, M. Wang n'avait jamais vu ses boursiers, qu'il sélectionnait sur dossier. Voilà comment Wang Ruchen, **Père Goriot** chinois des temps modernes attend toujours une photo, une lettre ou une visite, qui annihile les soupçons qui le taraudent : ce silence est-il fruit d'ingratitude, ou d'escroquerie ?

Abréviations : M : million, MM : milliard; **CDB** : China Developpt't Bank ; **CGWIC** : China Great Wall Industry Corporation ; **CICC** : China Int'l Capital Co **CLSA** : Credit Lyonnais Securities Asia; **DWT**: dead weight ton (tonne de jauge brute); **IRN** : International Rivers Network; **KFC** : Kentucky Fried Chicken; **NITCo** : National Iranian Tanker Company; **NWF** : National Wildlife Fund; **OMC**: Organisation Mondiale du Commerce;

Le vent de la Chine, une lettre circulaire de **China Trade Winds (HK) Ltd**; collaborateur principal: **Eric MEYER**
tél. (86 10) 65 32 48 57 - Fax (86 10) 65 32 48 57 - E-mail : meyererc@public3.bta.net.cn

Le vent de la Chine n° 20 (IV)

page 2/2